

# Preservando las historias de nuestra comunidad.

El programa de Texas Treasure Business Award (TTBA) fue fundado en 2005. Mas de 500 negocios de Texas han estado honrados con este premio por su significativa historia – negocios como H.E.B. y Bill Miller BBQ pero tambien negocios más chicos y locales como panaderías, floreros, tiendas generales y muchos mas de todas partes del estado.

Negocios locales son un vital parte de la historia de la comunidad y mantienen gran significado personal. Viviendo en tiempos siempre cambiantes, estos lugares son sinónimos con nuestros hogares. Cuando los olvidamos, no nadamas negamos su historia y su importancia en nuestra ciudad, sino tambien minimizamos su parte en la historia de nuestras propias vidas.

Esta es la razón de porqué la preservación histórica no solamente debe ser hecho en retrospectivo. Sino proactivamente necesitamos preservar nuestro pasado ahora, en el presente. Cuando reconocemos negocios que están en operación honramos una historia vibrante y nos aseguramos que su historia será parte de nuestra comunidad y para generaciones que siguen.

## ¡Comienza su nominación hoy!

Para más información sobre los requisitos de elegibilidad, el proceso de nominación y ver las preguntas más comunes, visita [thc.texas.gov](http://thc.texas.gov) o usa su camera celular para escanear el código QR abajo.



¿Todavía tiene preguntas?  
Envíenos directamente a  
[ttba@thc.texas.gov](mailto:ttba@thc.texas.gov)

### COMMUNITY HERITAGE DIVISION

Texas Historical Commission  
P.O. Box 12276, Austin, TX 78711  
512-463-7948

TEXAS  
HISTORICAL  
COMMISSION   
REAL PLACES TELLING REAL STORIES



Foto de cubierta: Trabajadores dentro de maquiladora premiada, Adams Extract, cerca 1928

Foto de interior: Premiado y actualmente cerrado, New Braunfels Smokehouse, cerca 1961



TEXAS  
TREASURE  
HISTORIC BUSINESS  
TEXAS  
HISTORICAL  
COMMISSION 

# Aquí hay unas razones en porque debes nominar tu negocio histórico.

! Documenta tu historia con el Texas Historical Commission y crea un expediente de tu negocio dentro la historia más grande de Texas.

! Recibe una etiqueta de ventana y un certificado de premio oficial firmado por el representante estatal que reconoce su negocio como una institución histórica.

! ¡Se parte en nuestra promoción estatal de negocios históricos y por mantener negocios pequeños prosperando en Texas!

! Aumentar el perfil de su comunidad como histórico para viajeros culturales en Texas.



Pero era bueno pensar que él tenía esto a su regreso, que este lugar era todo para él, que estas cosas estaban felices de verlo otra vez y que siempre podía contar con ellas para un retorno familiar.”

—Kenneth Grahame, en *The Wind in the Willows*



# Como submitir una nominación (¡es super facil!)

Cualquier persona puede nominar un negocio para este premio, ¡incluyendo el negocio histórico a sí mismo!

Determine su elegibilidad.

¿Ha estado su negocio operable continuamente por 50 años o más? (Excepciones hechos por servicios militares, etc.) ¡Contáctenos si no están seguros!

Hablen con los dueños.

Si ustedes no son los dueños del negocio que va ser nominado necesitan hablar con los dueños para recibir permiso explícito para nominar de su parte.

Encuentra prueba.

¿Tienes documentación que enseña la edad del negocio? Visitanos en línea para ver ejemplos. Nosotros también te podemos conectar con tu County Historical Commission local para encontrar la información correcta.

Completa la forma de nominación.

¡Con todo lo de arriba completado puede empezar a llenar la forma de nominación! Lo pueden mandar por correo o admitirlo en línea por nuestra nueva forma electrónica. Les pediremos unas preguntas mas sobre el negocio en años pasados para capturar la historia con más detalle.